

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 78 (2016)
Heft: 12

Rubrik: Markt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Flaggschiffe

John Deere ergänzt seine Baureihe «6R» mit zwei weiteren Modellen nach oben. Die Traktoren «6230R» und «6250R» versprechen gute Leistungen bei geringem Eigengewicht. Sie sind vor allem für Lohnunternehmer und Transportarbeiten konzipiert worden.

Roman Engeler



Mit den Modellen «6230R» und «6250R» verfügt John Deere in dieser Baureihe über zwei Modelle, die ein gutes Leistungsgewicht mitbringen. Bilder: John Deere

Mit den zwei Modellen «6230R» und «6250R» in der 6-Zylinder-Klasse erweitert John Deere die bestehende Baureihe «6R» nach oben. Damit entsteht eine bewusste Überschneidung hinsichtlich der Leistung mit der Baureihe «7R». Allerdings sind die neuen «Mannheimer» wesentlich leichter, was einem Kundenbedürfnis entsprochen hat, wurden die Modelle doch in enger Zusammenarbeit mit europäischen Lohnunternehmern entwickelt. «Leicht, stark und intelligent» sollen die ab Mitte 2017 auslieferbaren Traktoren sein, wurde an der Vorstellung betont.

31 kg/PS

Mit dem Boost-System – bei John Deere heisst das IPM (intelligent power manage-

ment) – liefert das Spitzenmodell «6250R» zusätzliche 50PS und damit eine maximale Leistung von 300PS. Mit einem Leergewicht von 9,3 t ergibt das ein Leistungsgewicht von stolzen 31 kg/PS. Das zulässige Gesamtgewicht von 15 t ermöglicht somit eine Zuladung von 5,7 t – geeignet also für Transportarbeiten. Beide Modelle werden von hauseigenen 6-Zylinder-«PowerTech»-Motoren mit 6,8 l Hubraum angetrieben und verfügen über zwei Turbolader. Mit der Kombination aus Partikelfilter und SCR-Abgasreinigung wird die aktuell gültige Abgasnorm der Stufe 4 erfüllt.

Getriebeseitig findet man das stufenlose «AutoPowr». Bei maximaler Fahrgeschwindigkeit reduziert der Motor automatisch die Drehzahl. 40 km/h können mit 1300 U/min gefahren werden.

Neues in der Kabine

Neu ist der Multifunktionshebel «CommandPro», der viel Komfort und neue Bedienungsmöglichkeiten bietet. Die maximale Fahrgeschwindigkeit lässt sich mit nur einer Hebelbewegung ansteuern. Zusätzlich zu allen wichtigen Traktorfunktionen können auch Isobus-kompatible Anbaugeräte mit dem Hebel bedient werden. Der Fahrer hat dabei die Möglichkeit, elf verschiedene Tasten frei zu program-



Neu findet man den Joystick «CommandPro», der eine intuitive und komfortable Bedienung vieler Funktionen ermöglicht.

mieren. Bei Bedarf kann der Traktor durch einfache Betätigung des Hebels zwischen der maximalen Geschwindigkeit und Stillstand gesteuert werden. Der einzigartige Rangiermodus ermöglicht eine feine Steuerung zwischen 0 und 2 km/h, um Anbaugeräte entsprechend ankuppeln zu können. Der Pedal- als auch der Fahrhebelmodus können gleichzeitig genutzt werden, eine manuelle Auswahl des Modus ist nicht notwendig. Der neue Joystick wird wohl über kurz oder lang Eingang in andere Modelle finden.

Feldwegnavigation

Optional ist ein neues «Connectivity»-Paket mit den Modulen «MyJobsConnect» und «MyJobsManager» verfügbar. Damit kann der Fahrer zu erledigende Arbeiten auf dem Smartphone oder Tablet ansehen und ausführen.

Zudem gibt es ein Navigationssystem und ein System zur Optimierung der Logistik für die Landwirtschaft. Vollkommen neu ist die Navigation über Feldwege, worauf sämtliche Beschränkungen (Höhe, Breite, Gewichte) gespeichert sind. Der Fahrer kann damit mit seinem Fahrzeug den schnellsten und sichersten Weg zu einer Parzelle ansteuern. Allerdings ist dieses System erst für einige Länder verfügbar, die Schweiz zählt (noch) nicht dazu. ■

Übersicht neue «6R»-Traktoren

	6230R	6250R
Motor	6,8 l, 6 Zyl., Powertech PSS	
Nennleistung*	230PS	250PS
Maximalleistung*	280PS	300PS
Hydraulik	PFC/LS, 160 l/min bei 1500 U/min	
Steuerventile	maximal 6 hinten und 3 mittig	
Hubkraft	10,4 t (hinten), 5 t (vorne)	
Leergewicht	9,3 t	
Gesamtgewicht	15 t	

*(97/68 EC)



Lohnunternehmer Schweiz ist ein Verband mit Sitz in Riniken, der als Berufsorganisation die Interessen der Schweizer Lohnunternehmer vertritt und diesen verschiedene Dienstleistungen anbietet.

Wir suchen per **1. März 2017 oder nach Vereinbarung**

Geschäftsführer / Geschäftsführerin (Teilzeit mind. 50 %)

- Sie verfügen über**
- Gute Grundausbildung
 - Eine weiterführende Ausbildung auf Tertiärstufe (BLS, HF, FH)
 - Nach Möglichkeit mehrjährige Führungserfahrung in ähnlichen Organisationen
 - Interesse für das Lohnunternehmer-Business

- Sie bringen mit**
- Kenntnisse in der landwirtschaftlichen Verfahrenstechnik
 - Flair für Landtechnik und deren Anwendung in der Praxis
 - Kenntnisse in Betriebswirtschaft und Marketing
 - Fähigkeit für die Erstellung von redaktionellen Fachbeiträgen
 - Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch
 - Gute EDV-Kenntnisse

- Ihre Aufgaben**
- Leitung der Geschäftsstelle in Zusammenarbeit mit dem Vorstand
 - Festlegung und Umsetzung von Projekten
 - Beratung und Unterstützung des Vorstandes in strategischen Belangen
 - «Antenne» zum Markt
 - Schaffen einer effizienten Arbeitsumgebung

- Wir bieten**
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Entlohnung
 - Gutes Netzwerk
 - Unterstützung durch Vorstand und Sekretariat
 - Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem wachsenden Fachverband
 - Homeoffice möglich

Wir bitten um schriftliche Bewerbung an:

Lohnunternehmer Schweiz, Ausserdorfstr. 31, 5223 Riniken. Per E-Mail an office@agro-lohnunternehmer.ch

Für Auskünfte wenden Sie sich an den Präsidenten Willi Zollinger, Tel. 079 422 47 24



**Built for
Your perfection**





speriwa

Speriwa AG
Maschinen und Ersatzteile
Stockackerweg 22
CH-4704 Niederbipp

Tel +41 32 633 61 61
Fax +41 32 633 61 60
info@speriwa.ch
www.speriwa.ch

BETRIEBSSICHER – ZUVERLÄSSIG – WIRTSCHAFTLICH

Doppelwirkende, liegende Ölbad-Zweikolbenpumpe, Baureihe Typ H-303-0 SG2



 **MEIER**

Hans Meier AG
CH-4246 Altishofen
www.meierag.ch

Tel. ++41 (0)62 756 44 77
Fax ++41 (0)62 756 43 60
info@meierag.ch

**Bewahren Sie diese
Zeitung sorgfältig auf.
Sie ist die einzige Schlaf-
unterlage. Für Sie und Ihre
kleine Schwester.**



Traurige Realität
für Millionen Opfer von Kinder-
handel und Ausbeutung.
Sie können helfen: www.tdh.ch
PCK 10-11504-8

 **Terre des hommes**

Kinder brauchen uns. tdh.ch